

OCTOBER/octubre

2025

SUNDAY / domingo	MONDAY / lunes	TUESDAY / martes	WEDNESDAY / miércoles	THURSDAY / jueves	FRIDAY / viernes	SATURDAY / sábado
 The church office is open Mon. - Thurs., 9:00 a.m. - 1:00 p.m., unless otherwise noted. Suggested food pantry donations: Cooking Oil La oficina de la iglesia está abierta los lunes - jueves, 9:00 a.m. - 1:00 p.m., a menos que se indique lo contrario Donaciones sugeridas para despensas de alimentos: aceite de cocina			1	2	3	4
17th Sunday after Pentecost XVII Domingo después de Pentecostés 9:30 a.m. First Service (in English) 11:00 a.m. (Admin Office) Bible Study 11:30 a.m. Segundo servicio (en español) 1:00 p.m. (Fellowship Hall) Vida Abundante	5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) Ballet folklórico 5:30 p.m. (Fellowship Hall) Narcotics Anonymous / Narcóaticas anónimas	5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) Ballet folklórico	7:00 p.m. (Fellowship Hall) Abundant Life / Vida Abundante (Sedgwick)	10:00 a.m. (Admin Office) Bible Study (English) 1:00 p.m. (Admin Office) Abundant Life 5:00 p.m. (Multi-Purpose) Ballet folklórico	Office Closed / Oficina Cerrada 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) Ballet folklórico 7:00 p.m. (Fellowship Hall) Men's Bible Study / Estudio bíblico para hombres	9:00 a.m. (Fellowship Hall) Mission Accelerator Training / Entrenamiento de Acelerador de Misiones
18th Sunday after Pentecost XVIII Domingo después de Pentecostés 9:30 a.m. First Service (in English) 11:00 a.m. (Admin Office) Bible Study 11:30 a.m. Segundo servicio (en español) 1:00 p.m. (Fellowship Hall) Vida Abundante 3:00 p.m. Concert / Concierto (Sanctuary)	Office Closed / Oficina Cerrada Canadian Thanksgiving Columbus Day Indigenous Peoples Day 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) Ballet folklórico 5:30 p.m. (Fellowship Hall) Narcotics Anonymous / Narcóaticas anónimas	5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) Ballet folklórico	7:00 p.m. (Fellowship Hall) Abundant Life / Vida Abundante (Sedgwick)	10:00 a.m. (Admin Office) Bible Study (English) 1:00 p.m. (Admin Office) Abundant Life 5:00 p.m. (Multi-Purpose) Ballet folklórico	Office Closed / Oficina Cerrada 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) Ballet folklórico 7:00 p.m. (Fellowship Hall) Men's Bible Study / Estudio bíblico para hombres	9:00 a.m. (Fellowship Hall) Mission Accelerator Training / Entrenamiento de Acelerador de Misiones 9:00 a.m. (Immanuel, West Covina) LWML Hispanic Conference / Conferencia Hispana de LWML 2:00 p.m. (Multi-Purpose Room) Tessa's Bridal Shower / Ducha nupcial de Tessa
Pastor Sharp: Navy Reserve / Reserva Naval 19th Sunday after Pentecost XIX Domingo después de Pentecostés 9:30 a.m. First Service (in English) 11:00 a.m. (Admin Office) Bible Study 11:30 a.m. Segundo servicio (en español) 1:00 p.m. (Fellowship Hall) Vida Abundante	5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) Ballet folklórico 5:30 p.m. (Fellowship Hall) Narcotics Anonymous / Narcóaticas anónimas	5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) Ballet folklórico 7:00 p.m. (Fellowship Hall) Board of Governors / Reunión de la junta	7:00 p.m. (Fellowship Hall) Abundant Life / Vida Abundante (Sedgwick)	10:00 a.m. (Admin Office) Bible Study (English) 1:00 p.m. (Admin Office) Abundant Life 5:00 p.m. (Multi-Purpose) Ballet folklórico	Office Closed / Oficina Cerrada 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) Ballet folklórico Newsletter Deadline Fecha límite de la hoja informativa	Pastor Sharp: Navy Reserve / Reserva Naval
Reformation Sunday / Domingo de la Reforma 9:30 a.m. First Service (in English) 11:00 a.m. (Admin Office) Bible Study 11:30 a.m. Segundo servicio (en español) 1:00 p.m. (Fellowship Hall) Vida Abundante	5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) Ballet folklórico 5:30 p.m. (Fellowship Hall) Narcotics Anonymous / Narcóaticas anónimas	5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) Ballet folklórico	7:00 p.m. (Fellowship Hall) Abundant Life / Vida Abundante (Sedgwick)	10:00 a.m. (Admin Office) Bible Study (English) 1:00 p.m. (Admin Office) Abundant Life 5:00 p.m. (Multi-Purpose) Ballet folklórico	Office Closed / Oficina Cerrada Reformation Day / Día de la Reforma 5:00 p.m. (Multi-Purpose Room) Ballet folklórico 5:00 p.m. (Parking Lot) Trunk or Treat	 



Birthdays / Cumpleaños

4	Michael Paff
6	Alicia Shipler
15	Mike Luna
15	Tim Paul
19	Stephen Paul
22	Gail Wall
28	Pastor Gabriel Vallejo
30	Mike Sedgwick

Anniversaries / Aniversarios

10	Tim & Lisa Hoffman
----	--------------------



Bible Quiz

The book of Jonah tells the story of a prophet who ran from God, faced a storm and learned about God's mercy. Which of the following statements is **true**?

- Jonah told the sailors he was running from God, and they threw him overboard.
- The fish that swallowed Jonah washed up on the shores of Joppa.
- Jonah preached in Nineveh for forty days and forty nights.
- After the city repented, Jonah rejoiced and built an altar to the Lord.



Answer: A (See Jonah 1:9-15).

Prueba Bíblica

El libro de Jonás cuenta la historia de un profeta que huyó de Dios, enfrentó una tormenta y aprendió sobre la misericordia de Dios. ¿Cuál de las siguientes afirmaciones es verdadera?

- Jonás les dijo a los marineros que estaba huyendo de Dios, y ellos lo echaron por la borda.
- El pez que se tragó a Jonás apareció en las costas de Jope.
- Jonás predicó en Nínive durante cuarenta días y cuarenta noches.
- Después de que la ciudad se arrepintió, Jonás se regocijó y construyó un altar al Señor.



Respuesta: A (Mira Jonás 1:9-15)



Trunk or Treat Friday October 31 5:00 – 7:00 p.m.

Puzzle!

Who made the following statements in the Bible?

- "Am I my brother's keeper?"
Samuel, John, Cain, Andrew
- "I have no silver and gold, but what I do have I give to you."
Peter, James, John, Paul
- "What is truth?"
Herod, Pilate, Simon Magus, Cornelius
- "Choose you this day whom you will serve ... but as for me and my house, we will serve the LORD!"
Abraham, Jacob, Moses, Joshua
- "You are the Christ, the Son of the living God."
Nathaniel, John, Peter, Paul
- "In a short time would you persuade me to be a Christian?"
Herod Agrippa, Pilate, Caiaphas, Annas
- "Do not urge me to leave you or to return from following you. For where you go I will go."
Rebekah, Rachel, Ruth, Rahab
- "I have fought the good fight, I have finished the race, I have kept the faith."
Paul, Peter, James, Barnabas

Answers: 1. Cain (Matthew 16:16); 2. Peter (Acts 4:13); 3. Pilate (John 18:38); 4. Joshua (Joshua 24:15); 5. Peter (Matthew 16:16); 6. Herod Agrippa (Acts 26:28); 7. Ruth (Ruth 1:16); 8. Paul (2 Timothy 4:7)